Jonas Boets Spy School 1

#### **JONAS BOETS**



## In geheimer Mission

Aus dem Niederländischen von Verena Kiefer



Wir reduzieren und vermeiden die Emissionen, die an unseren Produkten entstehen fortlaufend und gleichen die verbliebenen Emissionen über ein Klimaschutzprojekt aus. Weitere Informationen zu dem Projekt: www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001



Verlagsgruppe Random House FSC® N001967

Der Verlag behält sich die Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte dieses Werkes für Zwecke des Text- und Data-Minings nach § 44 b UrhG ausdrücklich vor. Jegliche unbefugte Nutzung ist hiermit ausgeschlossen.

#### 1. Auflage 2023

© 2006 der niederländischen Originalausgabe: Jonas Boets Die Originalausgabe erschien 2006 unter dem Titel »Sam Smith« bei Uitgerverij Manteau, Antwerpen

> © 2012 für die deutschsprachige Ausgabe cbt Kinder- und Jugendbuchverlag in der Verlagsgruppe Random House GmbH, Neumarkter Straße 28, 81673 München

Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten Übersetzung: Verena Kiefer

Umschlaggestaltung: Guter Punkt Umschlagmotive: iStockphoto (geengraphy, yanik88,

Timothy, Stocksnapper) skn · Herstellung: lw

Satz und Druck: GGP-Media GmbH, Pößneck

ISBN 978-3-570-31591-0 Printed in Germany

www.cbj-verlag.de

## Inhalt

Ι	Normal auf der ganzen Linie	7
2	Die grauen Herren	12
3	Der Kandidat	19
4	Die Spy School	29
5	Wie man sich aus	
	misslichen Lagen befreit	37
6	Bombenalarm	50
7	Das Rattennest	69
8	Ausgetrickst	88
9	Unter Verdacht	98
10	Top-Tricks	104
II	Spurensuche	118
12	Erwischt	126
13	Verfolger und Verfolgte	136
14	Herausgefordert	153
15	Gegner unter sich	167
16	Die Prüfung – Tag I	180
17	Der Clou	200
18	Die Prüfung – Tag 2	222
19	Der Anschlag	246
20	Bonnie & Clyde	259
21	Sieg auf der ganzen Linie	270

# Normal auf der ganzen Linie

»Wie war's heute in der Schule?«

- »Normal.«
- »»Lief die Prüfung denn einigermaßen gut?«
- »Ja, war ganz okay.«
- »Viel zu tun für morgen?«
- »Ziemlich.«
- »Na, dann fang mal schnell an, wir essen in einer Stunde.«

Sam seufzte, schulterte seine Tasche und polterte die Treppe zu seinem Zimmer hinauf. So war es jeden Tag: Seine Mutter bekundete Interesse an den schulischen Aktivitäten ihres Sohnes und er antwortete immer mit denselben nichtssagenden kurzen Sätzen.

Sam war ein stinknormaler Junge. Er hatte ganz normale kurze braune Haare und mindestens ebenso normale blaue Augen. Er war weder besonders groß, noch besonders klein. Er besuchte eine ganz normale Schule mit lauter ganz normalen Schülern. Seine Noten waren nicht schlecht, aber auch nicht besonders gut. Sam hatte ein paar ganz normale Freunde, die ab und zu bei ihm

vorbeikamen. Er mochte Fußball, war aber kein richtiger Fan, er spielte es manchmal, gehörte aber weder zu den Stars noch zu den Loosern. Das war es dann auch schon mit Sams Hobbys. Er sah einige Stunden pro Tag fern, wie man das eben so macht.

Sams Eltern waren schon seit ihrem Hochzeitstag ganz normal. Wahrscheinlich waren beide zuvor schon so gewesen, aber daran konnte sich niemand mehr erinnern. John Smith arbeitete als Vertreter für einen großen Seifenfabrikanten. Er fuhr tagelang in seinem ganz normalen Familienauto herum, um seine Produkte in Friseurgeschäften zu vertreiben – »Meine Liebe, wissen Sie, dass unser neustes Wash & Grow Shampoo beides enthält, Conditioner und Haarwuchsmittel? Noch bevor die Kunden den Laden verlassen haben, stehen sie wieder vor Ihrer Tür!«-.

Marie Smith – sie hatte ihren Mädchennamen Jones nach der Heirat sofort aufgegeben, weil er zu normal war –, führte ein Leben als Vollzeit-Hausfrau. Sie wusch, kochte, putzte und schaute sich Soaps an. Alle zwei Tage wurde das Haus von oben bis unten geschrubbt und jeden Abend stand das Essen dampfend auf dem Tisch, wenn Sohn und Ehemann nach einem Tag harter Arbeit nach Hause kamen. Außer am ersten Donnerstag des Monats: Da hatte Frau Smith ihren Frauenabend mit Freundinnen, und die Männer mussten sich ihr Essen selbst in der Mikrowelle aufwärmen. Vater und Sohn nutzten diese Gelegenheit immer und genossen sie ausgiebig: Mutter wusste nicht, dass sie jeden ersten

Donnerstag im Monat auf dem Sofa rumlümmelten und vor dem Fernseher aßen.



Sam beförderte seine Schultasche in die Zimmerecke. Er hatte keine Hausaufgaben für den nächsten Tag zu erledigen, doch er wollte seine Mutter nicht verwirren. Vor einem Jahr hatte er einmal zum Spaß gesagt, er hätte eine Klassenarbeit versiebt. Diese Hiobsbotschaft hatte seine Mutter so aus der Bahn geworfen, dass sie wochenlang Spülmittel statt Olivenöl benutzte, um das Gemüse zu dünsten. Mit ein wenig Pfeffer und Salz gar nicht so übel, aber nach einem Monat hatte Sams Vater beschlossen, das Olivenöl in die Spülmittelflasche umzufüllen, bis seine Frau diesen Scherz verdaut hatte.

Jetzt würde Sam bis zur Essenszeit einfach noch eine Stunde in seinem Zimmer auf dem Bett liegen und Comics lesen. Dann würde seine Mutter fragen, ob er seine Hausaufgaben schon gemacht habe. Er würde wie immer Ja sagen, woraufhin seine Mutter ihrem Mann wieder einmal mitteilen würde, was für einen schlauen Sohn sie doch hatten. Dann würde sie das Essen austeilen und Herrn Smith fragen, wie sein Tag gewesen sei. Der würde seinerseits einige seiner Meinung nach beste Anekdoten des Tages erzählen – »Ruft diese Friseurin mich an, um mir zu sagen, ich hätte einen Karton in ihrem Laden vergessen! Musste ich noch einmal ganz zurückfahren, man macht schon was mit!« –, wonach

die Mahlzeit stillschweigend beendet werden würde. Jeden Tag, jede Woche, jedes Jahr aufs Neue.

Sam wünschte, sein Leben wäre nicht so stinknormal. Manchmal träumte er, dass seine Eltern nicht seine leiblichen wären und seine echten Eltern Zauberer, die von dunklen Mächten ermordet wurden. Und dass er danach von einer Pflegefamilie aufgenommen worden sei, doch bald zu einer Zauberschule geschickt werden würde, um in die Fußstapfen seiner Eltern zu treten.

»Sam, das Essen ist fertig!«, rief Frau Smith.

Vielleicht hatten sie ihn ja auch bei der Geburt vertauscht und in Wirklichkeit war er der Sohn zweier reicher Geschäftsleute. Dann bekäme er tausend Mal so viel Taschengeld wie jetzt, und könnte alles kaufen, was sein Herz begehrte. Vielleicht ... Er schlenderte die Treppe hinunter und begab sich langsam ins Wohnzimmer. Keine hypermodernen Möbel zu entdecken, aber auch keine antiken. Ganz normale Selbstbau-Schränke, wie man sie überall findet. Auf den Schränken standen Fotos von jedem Familienmitglied: lachende Gesichter. Eine glückliche Familie.

Herr Smith war mittlerweile nach Hause gekommen und hatte es sich mit der Zeitung in seinem Sessel bequem gemacht. Mit einem kurzen Nicken begrüßte er seinen Sohn und blätterte dann weiter in seiner Tageszeitung. »Premierminister verweigert Kauf neuer Kampfhubschrauber«, lautete die Überschrift. Sam nahm einen Stuhl und setzte sich an den Tisch. Seine Mutter schwankte ins Zimmer, in den Händen einen großen und offensichtlich schweren Topf. Mit letzter Kraft stellte sie ihn auf den Tisch und wischte sich den Schweiß von der Stirn.

»Na, Junge«, sagte sie, »hast du deine Hausaufgaben schon gemacht?«



#### Die grauen Herren

Es war ein frischer Frühlingstag in London. Ein unangenehmer Nieselregen – man spürt ihn nicht, wird aber trotzdem nass – benetzte einen Mann, der schnellen Schritts durch die Straßen ging. Er war ganz in Grau gekleidet. Mantel, Anzug, Schuhe – alles grau, sodass er bei diesem Wetter kaum auffiel. Vor einem großen, grauen Gebäude blieb er stehen. Fenster waren nicht zu entdecken, die Fassade bestand aus einer einzigen grauen Fläche, nur von einer kleinen Pforte durchbrochen, die wohl als Eingang diente.

Der Mann klopfte: einmal, Pause, zweimal schnell hintereinander, Pause und noch ein Klopfen. Wie ein verabredeter Code. Ein kleiner Sehschlitz öffnete sich und zwei Augen musterten ihn.

»Parole?«

»Wer nicht weg ist, wird nicht immer gesehen.«

Das Portal schwang auf und der graue Mann betrat eine Halle. Der Pförtner, der ihn eingelassen hatte, war kräftig gebaut und trug eine graue Uniform. Nachdem er das Tor hinter dem Besucher abgeschlossen hatte, setzte er sich an den Schreibtisch, um in der neusten Ausgabe eines Gala-Magazins weiterzulesen. »Na, Herr Summer, Sie sind bestimmt hier, um einen neuen Kandidaten vorzuschlagen?«, fragte er.

»So ist es, mein lieber Herr Portman, und einen sehr geeigneten, möchte ich wohl sagen«, antwortete der Mann. »Ich glaube, dieses Mal wird Autumn ihn nicht ablehnen können.«

»Ich hoffe es für Sie, in den letzten Monaten war er ja ungeheuer wählerisch. Es wird gemunkelt, er will die Schule so wieder ganz an die Spitze bringen.«

»Das habe ich auch gehört. Das ist ja ein nobles Ansinnen, aber wenn er so weitermacht, haben wir bald zwar eine Eliteschule, nur leider ohne Schüler.«

Summer entfernte sich einige Schritte von Portman und drückte die Aufzugtaste. »Aber wie gesagt, ich bin davon überzeugt, dass mein Kandidat zugelassen wird. Ihnen noch einen angenehmen Tag, Herr Portman«, sagte Summer und bestieg den Lift.

Summer fuhr in den vierten Stock. Dort stieg er aus und begann seinen Weg durch ein Labyrinth steriler Flure. Vor einer Tür mit dem Schild *Autumn, Präsident & Generaldirektor* blieb er stehen. Er klopfte leise und fast augenblicklich rief eine barsche Stimme »Herein«.

Summer drückte die Tür auf und betrat das Büro seines Vorgesetzten. Der Raum war wie das übrige Gebäude eingerichtet. Oder besser: wie das übrige Gebäude nicht eingerichtet. Das Zimmer war bis auf einen Schreibtisch vollkommen leer. Die Wände waren grau

und kahl. Hinter dem Schreibtisch saß ein kleiner Mann mit einer viel zu großen Brille. An seinem Hinterkopf zeigten sich bereits erste Spuren von Haarausfall. Zum Glück hatte er einen Stuhl, der nach Wunsch in eine höhere oder tiefere Position gebracht werden konnte, sonst hätte er kaum über die Tischkante blicken können. Sein Anzug war grau. Bei Summers Anblick breitete sich ein Lächeln auf seinem Gesicht aus.

»So, so, Summer, da bist du also wieder mal. Du wirkst verändert, hast du deinen Schnurrbart abrasiert? Nein, warte, du hattest nie einen. Aber irgendetwas ist anders. Neuer Mantel? Neue Schuhe? Oder warst du beim Friseur?«

Summer schüttelte den Kopf. Autumn inspizierte Summer etwas gründlicher.

»Ah, jetzt hab ich es: Du hast so ein seltsames Glitzern in den Augen. Das hab ich schon seit Jahren nicht mehr an dir gesehen. Zweifelsohne hast du gute Nachrichten für mich?«

Summer nickte zustimmend.

»Aber setz dich, mein lieber Summer. Oh nein, da ist kein Stuhl. Na, dann bleib doch einfach gemütlich stehen. Nun, erzähl, was verschafft mir die Ehre?«

Summer war das Geplapper seines Chefs bereits gewohnt. Der Mann verbrachte so viele einsame Stunden in seinem Büro, dass er jeden menschlichen Kontakt nutzte, um seine Gedanken mitzuteilen. Noch bevor Summer antworten konnte, begann Autumn erneut: »Summer, trödele nicht so herum, ich habe doch nicht den ganzen Tag Zeit! Und selbst wenn dem so wäre, würde ich sie bestimmt nicht damit verbringen wollen zu warten, bis du etwas sagst. Ich könnte mir eine Million Sachen ausdenken, die ich lieber täte, als auf deine Mitteilung zu warten. Ach, was sage ich, eine Milliarde!«

Summer war clever genug, seinem Vorgesetzten so schnell wie möglich das Wort abzuschneiden.

»Der Grund, weshalb ich hier bin, Herr Präsident-Generaldirektor, ist, dass ich einen neuen Kandidaten für die *Spy School* vorschlagen möchte. Ich glaube, dass er Ihnen aufs Vortrefflichste gefallen wird und ...«

Noch bevor er seinen Satz beenden konnte, hatte Autumn ihn schon unterbrochen.

»So, so, ein neuer Kandidat, das sind gute Neuigkeiten. Momentan scheint es fast, als traute sich niemand mehr, noch jemanden vorzuschlagen. Man könnte fast meinen, unsere Mitarbeiter scheuten sich, zu mir zu kommen. Bin ich denn so kritisch? Nein, oder? Also ein neuer Kandidat, Summer; versuch mich zu überzeugen.«

Summer schluckte kurz und zog nach ein wenig Herumkramen einige Dokumente aus seiner Aktentasche. Bevor sein Chef zu einem neuen Wortschwall ansetzen konnte, begann er seine Erörterung.

»Nun, der Junge, den ich für die *Spy School* vorschlagen möchte, heißt Sam Smith. Zunächst einmal prädestiniert ihn schon sein Name: Smith, wunderbar neutral und unauffällig ...«

»Du wagst es, jemanden vorzuschlagen, weil er einen passenden Namen hat?« Autumn musste sich sehr beherrschen, um nicht gleich laut loszupoltern.

»Moment, Moment. Sein Name ist längst nicht alles«, nahm Summer seine Präsentation wieder auf, »ich erwähnte ihn nur als hübsche Dreingabe.«

»Hm. Gut, weiter, aber fass dich kurz.«

Summer reichte Autumn die Dokumente, wischte sich den Schweiß von der Stirn und begann wieder zu sprechen.

»Okay, also Sam Smith: ein stinknormaler Junge, kurze, braune Haare, mittelmäßige Schulnoten, in nichts herausragend, wenige Freunde und ganz normale Eltern. Kurzum, er hat das passende Profil.«

»Alles gut und schön, aber solche Kinder gibt es millionenfach. Was sage ich, milliardenfach! Was macht diesen Sam Smith anders als die anderen? Warum sollten wir ihn an unserer Schule zulassen?«

Autumn machte schon Anstalten, Summers Papiere durch den Reißwolf neben seinem Schreibtisch zu schicken.

»Ich beobachte ihn nun seit einem Monat und spüre, dass er etwas Besonderes hat. Dieser Junge weiß zwar, dass er ein stinknormaler Junge ist, aber er hadert damit von ganzem Herzen. Er weiß nur nicht, wie er eine Veränderung erreichen kann. Gib ihm eine Chance und er wird sie mit beiden Händen ergreifen. In ihm schlummert diese Leidenschaft etwas zu bewirken, diese Leidenschaft, die ihn meiner Ansicht nach als

Kandidaten für die *Spy School* geradezu unumgänglich macht.«

Autumn lehnte sich in seinem Stuhl zurück und starrte vor sich hin.

Summer wusste nicht, ob sein Chef über seinen Vorschlag nachdachte oder darüber, was er am Abend essen sollte. Autumn konnte zu den unpassendsten Augenblicken von Essen träumen.

Nach einer Weile hob Autumn den Kopf und sah Summer ins Gesicht.

»Ich muss ehrlich zugeben, dass ich nicht ganz von Sam Smiths Kandidatur überzeugt bin. Aber weil die Spy School durchaus einen neuen Schüler gebrauchen kann, und du der Einzige in diesem ganzen Gebäude bist, der mich noch nie enttäuscht hat, habe ich beschlossen, dem Jungen eine Chance zu geben. Allerdings unter Vorbehalt und auf deine Verantwortung. Ich hoffe, dass dich deine Intuition nicht im Stich gelassen hat, Summer, denn ich würde ungern einen meiner besten Mitarbeiter verlieren. Lass alles bei Herrn April, damit er die notwendigen Formulare ausfüllen kann. Danach nimmst du am besten Spring mit, um den Jungen abzuholen. Der Kollege kann ein wenig frische Luft gut gebrauchen, der arme Teufel sitzt schon wochenlang hier und arbeitet an dem Bericht über seine Operation in Weißrussland. Bombenanschläge verhindern kann er wie kein anderer, aber tippen mit mehr als zwei Fingern ist ihm nicht gegeben. In Ordnung, Summer, du kannst gehen.«

Autumn wartete, bis Summer sein Büro verlassen hatte und rief dann seine Frau an, um ihr zu sagen, sie solle für den Abend Schnitzel zubereiten.

#### **Der Kandidat**

»Sam, warte!«

Sam drehte sich um und sah David Toile auf sich zu rennen. Das Gesicht seines blonden Klassenkameraden war gerötet vom Laufen.

»Du hast es ja vielleicht eilig, Mensch. Ist es okay, wenn ich mit dir nach Hause gehe?«

Sam hatte kein Problem damit und die beiden Jungen schlenderten schweigend durch die Straße. Es war Freitag nach Schulschluss und die meisten Schüler machten zu diesem Zeitpunkt eifrig Pläne fürs Wochenende, aber Sam nicht. Wahrscheinlich würde er wie immer ein wenig für die Schule lernen und vor allem viel fernsehen. Und Sonntag natürlich Oma besuchen. David versuchte, das Schweigen zu durchbrechen und riss ihn aus seinen Überlegungen.

»Und, wie war dein Zeugnis?«

»Hm, nicht überwältigend, aber auch keine Fünf. Und bei dir?«

»Sechs ungenügend. Aber ich hab zu Hause einfach keine Ruhe zum Lernen.«

Sam war vage über die Familiensituation bei den Toiles im Bilde. An der Schule war bekannt, dass Davids